

CY - INDUSTRY SURVEY 2016 - 2017

Serial number . |__|__|__|__|__|

INTRO. Καλημέρα / Καλησπέρα. Θα μπορούσαμε να μιλήσουμε με τον/
την κ.

INTERVIEWER: ΕΡΕΥΝΗΤΗ ΖΗΤΑ ΝΑ ΜΙΛΗΣΕΙΣ ΜΕ ΤΟ ΑΤΟΜΟ ΠΟΥ ΦΑΙΝΕΤΑΙ
ΣΤΟ SCRIPT

S1. ΕΡΕΥΝΗΤΗ ΣΗΜΕΙΩΣΕ ΤΟ ΜΗΝΑ ΠΟΥ ΓΙΝΕΤΑΙ Η ΕΡΕΥΝΑ

Ιανουάριος	01
Φεβρουάριος	02
Μάρτιος	03
Απρίλιος	04
Μάιος	05
Ιούνιος	06
Ιούλιος	07
Αύγουστος	08
Σεπτέμβριος	09
Οκτώβρης	10
Νοέμβρης	11
Δεκέμβρης	12

TYPE. TYPE		
	CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE	1
	NEGATIVE FOREVER (REPLACEMENTS AND DB)	2

ASK: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE

Q1. Η παραγωγή της επιχείρησής σας τους τελευταίους 3 μήνες
..... (How has your production developed over the past 3
months? It has ...)

INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ

Έχει αυξηθεί (increased)	1
Παρέμεινε η ίδια (remained unchanged)	2
Έχει μειωθεί (decreased)	3
ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9

ASK: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE

Q2. Θεωρείτε ότι οι συνολικές παραγγελίες για τα προϊόντα της
επιχείρησής σας αυτό τον καιρό είναι (Do you consider
your current overall order books to be...?)

INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ

Παραπάνω από ικανοποιητικές (πάνω από το κανονικό) (more than sufficient (above normal))	1
Ικανοποιητικές (κανονικές σύμφωνα με την εποχή) (sufficient (normal for the season))	2
Καθόλου ικανοποιητικές (κάτω από το κανονικό) (not sufficient (below normal))	3
ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9

CY - INDUSTRY SURVEY 2016 - 2017

ASK: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE			
Q3. Θεωρείτε ότι οι παραγγελίες για εξαγωγές αυτό τον καιρό είναι (Do you consider your current export order books to be...?)			
INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ			
Παραπάνω από ικανοποιητικές (πάνω από το κανονικό) (more than sufficient (above normal))		1	
Ικανοποιητικές (κανονικές σύμφωνα με την εποχή) (sufficient (normal for the season))		2	
Καθόλου ικανοποιητικές (κάτω από το κανονικό) (not sufficient (below normal))		3	
	ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9	

ASK: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE			
Q4. Θεωρείτε ότι το στοκ των τελικών προϊόντων σας αυτό τον καιρό είναι (Do you consider your current stock of finished products to be...?)			
INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ			
Πολύ μεγάλο (πάνω από το κανονικό) (too large (above normal))		1	
Ικανοποιητικό (κανονικό σύμφωνα με την εποχή) (adequate (normal for the season))		2	
Πολύ μικρό (κάτω από το κανονικό) (too small (below normal))		3	
	ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9	

ASK: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE			
Q5. Η παραγωγή σας στους επόμενους 3 μήνες αναμένετε ότι (How do you expect your production to develop over the next 3 months? It will ...)			
INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ			
	Θα αυξηθεί (increase)	1	
	Θα παραμείνει η ίδια (remain unchanged)	2	
	Θα μειωθεί (decrease)	3	
	ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9	

ASK: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE			
Q6. Οι τιμές πώλησης των προϊόντων σας μέσα τους επόμενους 3 μήνες αναμένετε ότι (How do you expect your selling prices to change over the next 3 months? They will ...)			
INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ			
	Θα αυξηθούν (increase)	1	
	Θα παραμείνουν οι ίδιες (remain unchanged)	2	
	Θα μειωθούν (decrease)	3	
	ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9	

ASK: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE			
Q7. Το προσωπικό της επιχείρησής σας τους επόμενους 3 μήνες αναμένετε ότι (How do you expect your firm's total employment to change over the next 3 months? It will ...)			
INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ			
	Θα αυξηθεί (increase)	1	
	Θα παραμείνει το ίδιο (remain unchanged)	2	
	Θα μειωθεί (decrease)	3	
	ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9	

ASK: Ιανουάριος/Απρίλιος/Ιούλιος/Οκτώβρης			
AND: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE			
Q8. Ποιοι είναι οι κυριότεροι παράγοντες που περιορίζουν την παραγωγή σας αυτή την περίοδο? (What main factors are currently limiting your production?)			
INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΠΟΛΛΑΠΛΕΣ ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ			
	Κανένας (none)	1	
	Ανεπαρκής ζήτηση (insufficient demand)	2	
	Έλλειψη εργατών/προσωπικού (shortage of labour force)	3	
	Έλλειψη πρώτων υλών ή/και εξοπλισμού (shortage of material and/or equipment)	4	
	Χρηματοοικονομικοί περιορισμοί (π.χ. ανεπάρκεια χρηματοδότησης/ δανεισμού/πιστώσεων/ρευστότητας) (financial constraints)	5	
	Άλλοι λόγοι (διευκρινίστε) (other factors)	6	
	ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9	

ASK: Άλλοι λόγοι (διευκρινίστε) (other factors)			
Q8-VER. Άλλοι λόγοι (διευκρινίστε)			

ASK: Ιανουάριος/Απρίλιος/Ιούλιος/Οκτώβρης			
AND: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE			
Q9. Έχοντας υπόψη τις παραγγελίες που έχετε αυτό τον καιρό, αλλά και τη μεταβολή στη ζήτηση που αναμένετε μέσα στους επόμενους μήνες, πως αξιολογείτε την παραγωγική ικανότητα της επιχείρησής σας για αυτή την περίοδο; (Considering your current order books and the expected change in demand over the coming months, how do you assess your current production capacity?)			
INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ			
	Πολύ ικανοποιητική (more than sufficient)	1	
	Ικανοποιητική (sufficient)	2	
	Καθόλου ικανοποιητική (not sufficient)	3	
	ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9	

ASK: Ιανουάριος/Απρίλιος/Ιούλιος/Οκτώβρης			
AND: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE			
Q10. Για πόσους μήνες θα παράγετε για να καλύψετε τις τρέχουσες παραγγελίες σας; (How many months of production are assured by your current overall order books?)			
			_ _ _ _ _

ASK: Ιανουάριος/Απρίλιος/Ιούλιος/Οκτώβρης		
AND: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE		
Q11. Οι παραγγελίες σας τους τελευταίους 3 μήνες έχουν ... (How have your orders developed over the past 3 months? They have ...)		
INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ		
Αυξηθεί (increased)	1	
Παραμένει οι ίδιες (remained unchanged)	2	
Μειωθεί (decreased)	3	
ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9	

ASK: Ιανουάριος/Απρίλιος/Ιούλιος/Οκτώβρης		
AND: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE		
Q12. Οι παραγγελίες σας για εξαγωγές μέσα στους επόμενους 3 μήνες αναμένετε ότι ... (How do you expect your export orders to develop over the next 3 months? They will ...)		
INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ		
Θα αυξηθούν (increase)	1	
Θα παραμείνουν οι ίδιες (remain unchanged)	2	
Θα μειωθούν (decrease)	3	
ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9	

ASK: Ιανουάριος/Απρίλιος/Ιούλιος/Οκτώβρης		
AND: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE		
Q13. Σε σχέση με τη μέγιστη παραγωγική ικανότητα της επιχείρησής σας, ποιο είναι το ποσοστό παραγωγής σας σήμερα? (At what capacity is your company currently operating (as a percentage of full capacity)?)		
	_ _ _	

ASK: Ιανουάριος/Απρίλιος/Ιούλιος/Οκτώβρης		
AND: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE		
Q14. Τους τελευταίους 3 μήνες η ανταγωνιστικότητα της επιχείρησής σας στην τοπική / εγχώρια αγορά (How has your competitive position on the domestic market developed over the past 3 months? It has ...)		
INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ		
Έχει βελτιωθεί (improved)	1	
Παρέμεινε η ίδια (remained unchanged)	2	
Έχει χειροτερεύσει (deteriorated)	3	
ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9	

ASK: Ιανουάριος/Απρίλιος/Ιούλιος/Οκτώβρης		
AND: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE		
Q15. Τους τελευταίους 3 μήνες η ανταγωνιστικότητα της επιχείρησής σας στις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης (How has your competitive position on foreign markets inside the EU developed over the past 3 months? It has ...)		
INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ		
Έχει βελτιωθεί (improved)	1	
Παρέμεινε η ίδια (remained unchanged)	2	
Έχει χειροτερεύσει (deteriorated)	3	
ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9	

ASK: Ιανουάριος/Απρίλιος/Ιούλιος/Οκτώβρης		
AND: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE		
Q16. Τους τελευταίους 3 μήνες η ανταγωνιστικότητα της επιχείρησής σας στις χώρες εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης		
(How has your competitive position on foreign markets outside the EU developed over the past 3 months? It has...)		
INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ		
Έχει βελτιωθεί (improved)		1
Παρέμεινε η ίδια (remained unchanged)		2
Έχει χειροτερεύσει (deteriorated)		3
ΔΤ/ΔΑ/ΔΙ		9

ASK: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE		
D2. Έτος ίδρυσης της Επιχείρησής		

ASK: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE		
D3. Αριθμός Υπαλλήλων Επιχείρησής		

ASK: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE		
D7. Νομική Μορφή της Επιχείρησής		
Ατομική / Ιδιωτική Εταιρεία (Individual/Private Company)		1
Συνεταιρισμός/Κοινοπραξία (Partnership/Joint Venture)		2
Περιορισμένης Ευθύνης (Λιτδ-) / Ltd		3

END. ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΣΕ ΤΟΝ ΕΡΩΤΟΥΜΕΝΟ ΚΑΙ ΚΛΕΙΣΕ ΤΗ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ		
--	--	--

ASK: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE		
D1. Όνομα Υπεύθυνου		

ASK: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE		
D4A. Όνομα Επιχείρησής		

CY - INDUSTRY SURVEY 2016 - 2017

D4B. Economic Activity Nace

INTERVIEWER: NA ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΕΙ ΑΠΟ ΤΟ SCRIPT

NACE 10.1		01	
NACE 10.2		02	
NACE 10.3		03	
NACE 10.4		04	
NACE 10.5		05	
NACE 10.6		06	
NACE 10.7		07	
NACE 10.8		08	
NACE 10.9		09	
NACE 11		10	
NACE 12		11	
NACE 13.1		12	
NACE 13.2		13	
NACE 13.3		14	
NACE 13.9		15	
NACE 14		16	
NACE 15		17	
NACE 16		18	
NACE 17		19	
NACE 18		20	
NACE 19		21	
NACE 20.1		22	
NACE 20.2		23	
NACE 20.3		24	
NACE 20.4		25	
NACE 20.5		26	
NACE 20.6		27	
NACE 21		28	
NACE 22		29	
NACE 23		30	
NACE 24		31	
NACE 25.1		32	
NACE 25.2		33	
NACE 25.3		34	
NACE 25.4		35	
NACE 25.5		36	
NACE 25.6		37	
NACE 25.7		38	
NACE 25.9		39	
NACE 26.1		40	
NACE 26.2		41	
NACE 26.3		42	
NACE 26.4		43	
NACE 26.5		44	
NACE 26.6		45	
NACE 26.7		46	
NACE 26.8		47	
NACE 27.1		48	
NACE 27.2		49	
NACE 27.3		50	
NACE 27.4		51	
NACE 27.5		52	
NACE 27.9		53	
NACE 28		54	
NACE 29		55	
NACE 30.1		56	
NACE 30.2		57	
NACE 30.3		58	
NACE 30.4		59	
NACE 30.9		60	
NACE 31		61	
NACE 32.1		62	
NACE 32.2		63	
NACE 32.3		64	
NACE 32.4		65	
NACE 32.5		66	
NACE 32.9		67	
NACE 33		68	

ASK: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE		
D5. Επαρχία ΣΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΤΑ ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ		
ΛΕΥΚΩΣΙΑ		1
ΛΕΜΕΣΟΣ		2
ΛΑΡΝΑΚΑ		3
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ		4
ΠΑΦΟΣ		5
D6. Τηλέφωνο Επιχείρησης		
		_ _ _ _ _
INTCODE. Κωδικός ερευνητή		
		_ _ _ _
DATE. Ημερομηνία συνέντευξης		
		_ _ _ _ _
COMPANY-ID. COMPANY ID		
		_ _ _ _ _